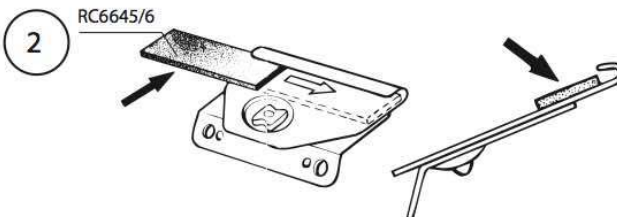
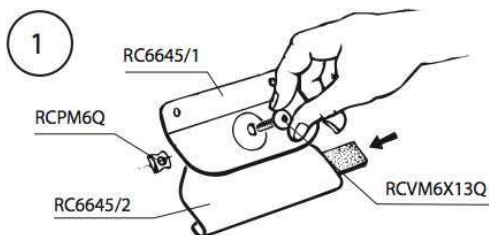


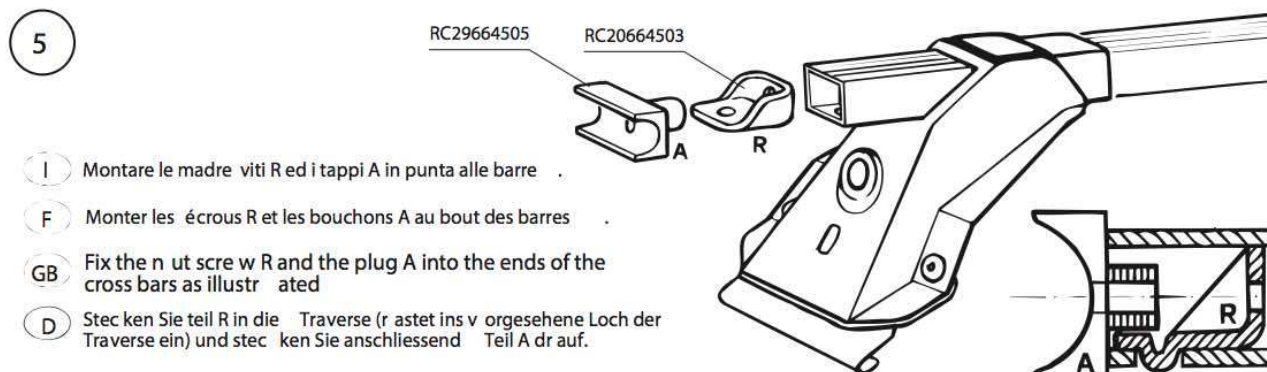
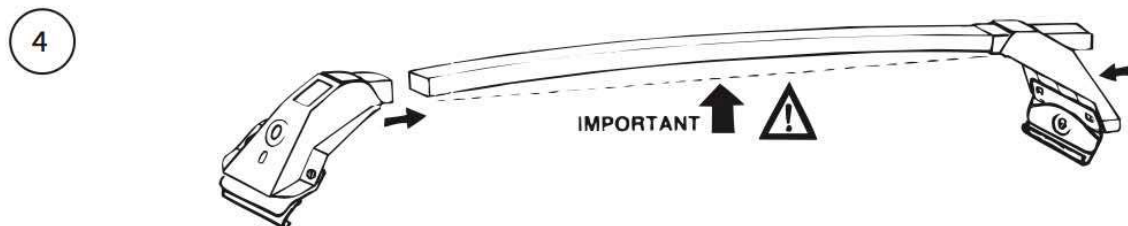
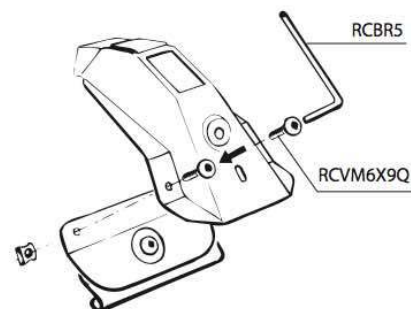
LA PREALPINA s.r.l.

INDUSTRIA ACCESSORI AUTOMOBILI
10040 VOLVERA (TO) Italy - Strada 47
Tel. (011)985 06 83-985 07 53-fax (011)985 72 76

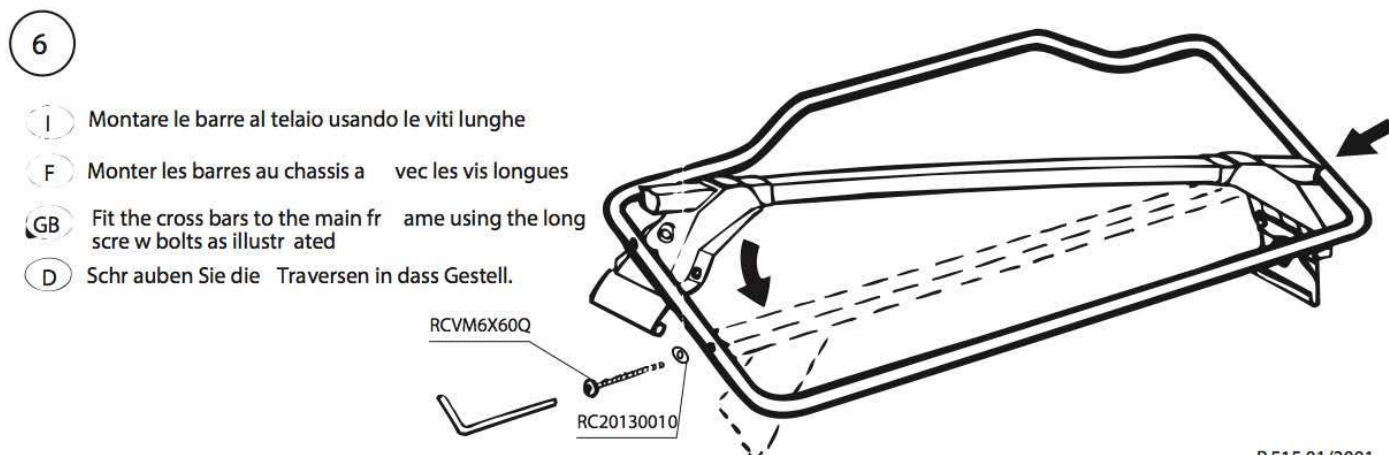
SUMMER



- 3
- I- Fissare la protezione di plastica, quando richiesto, sotto agli attacchi, fissare gli attacchi ai supporti.
 - F- Fixer les protections des plastiques, quand il faut, aux attaches, fixer les attaches aux supports.
 - GB- Place the plastic protections, when requested, under the clamps, install the clamps to the supports.
 - D- Stecken Sie den Plastikschutz unter die Klammer und befestigen Sie die Klammer an der Abstützung.



- 5
- I- Montare le madreviti Red e i tappi A in punta alle barre.
 - F- Monter les écrous R et les bouchons A au bout des barres.
 - GB- Fix the nut screw R and the plug A into the ends of the cross bars as illustrated.
 - D- Stecken Sie Teil R in die Traverse (rastet ins vorgesehene Loch der Traverse ein) und stecken Sie anschließend Teil A drauf.



- 6
- I- Montare le barre al telaio usando le viti lunghe.
 - F- Monter les barres au chassis avec les vis longues.
 - GB- Fit the cross bars to the main frame using the long screw bolts as illustrated.
 - D- Schrauben Sie die Traversen in das Gestell.

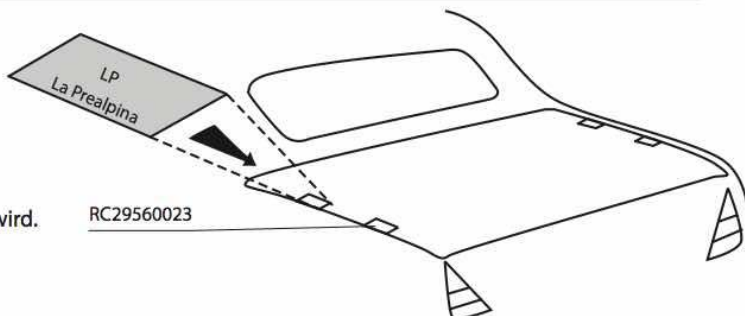
7

- I IMPOR TANTE! Assicurarsi che il cofano del baule sia pulito prima di montare il portabagagli.
- F IMPOR TANT! S'assurer que le coffre est propre avant de monter le portebagages.
- GB IMPOR TANTE! Please ensure that your vehicle boot lid is both clean and free from dirt or grit before fitting the carrier..
- D WICHTIG! Stellen Sie sicher, dass Ihr Kofferraumdeckel sauber und völlig frei von Schmutz und Staub ist, bevor Sie den Träger montieren. Träger auf den Kofferraumdeckel stellen und mittig ausrichten.



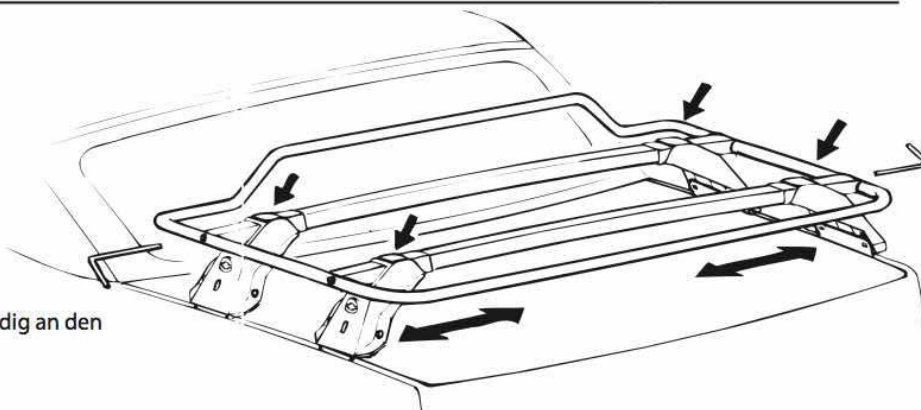
8

- I Applicare gli adesivi di protezione al cofano del baule nei punti dove verrà fissato il portabagagli.
- F Appliquer les autocollants de protection au coffre sur les points où le portebagages sera fixé.
- GB Fit the protection stickers on the boot lid in the place where the racks will be installed.
- D Kleben Sie die Schutzfolie an die Stellen des Kofferraumdeckels, an denen der Träger montiert wird.



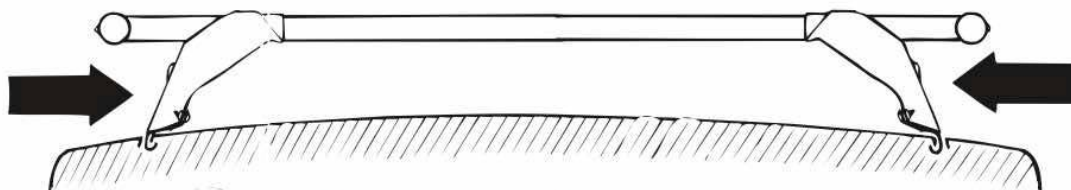
9

- I Posizionare con cura il portabagagli sul cofano del baule.
- F Positionner le portebagages sur le coffre.
- GB Carefully position the carrier onto your boot lid.
- D Schrauben Sie die Abstützungen bündig an den Kofferraumdeckel (siehe Bild).

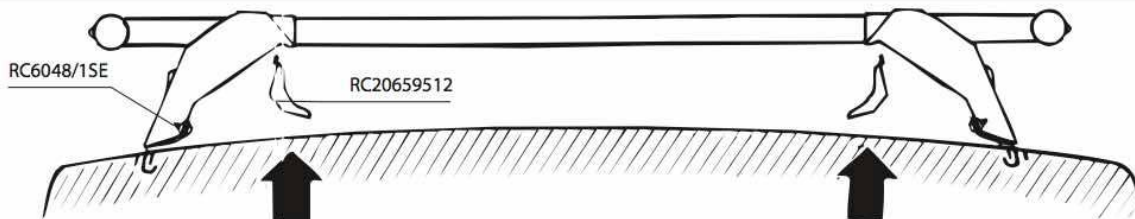


10

- I Spingere i supporti verso il centro.
- F Pousser les supports vers le centre.
- GB Put the supports leg inwards as illustrated.
- D Schieben Sie die Abstützungen bündig an den Kofferraumdeckel (siehe Bild).



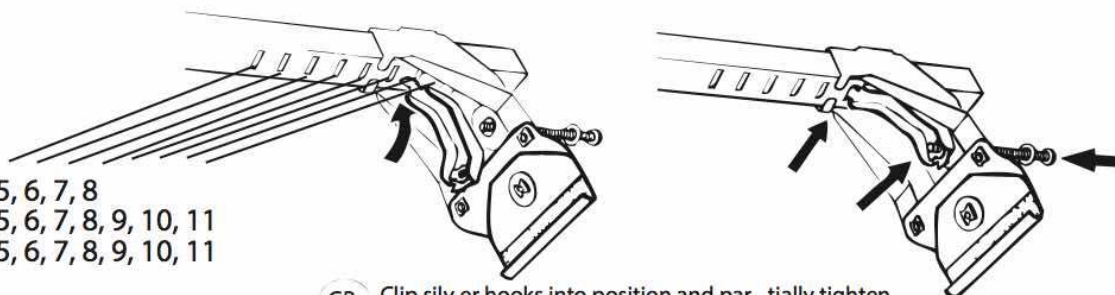
11



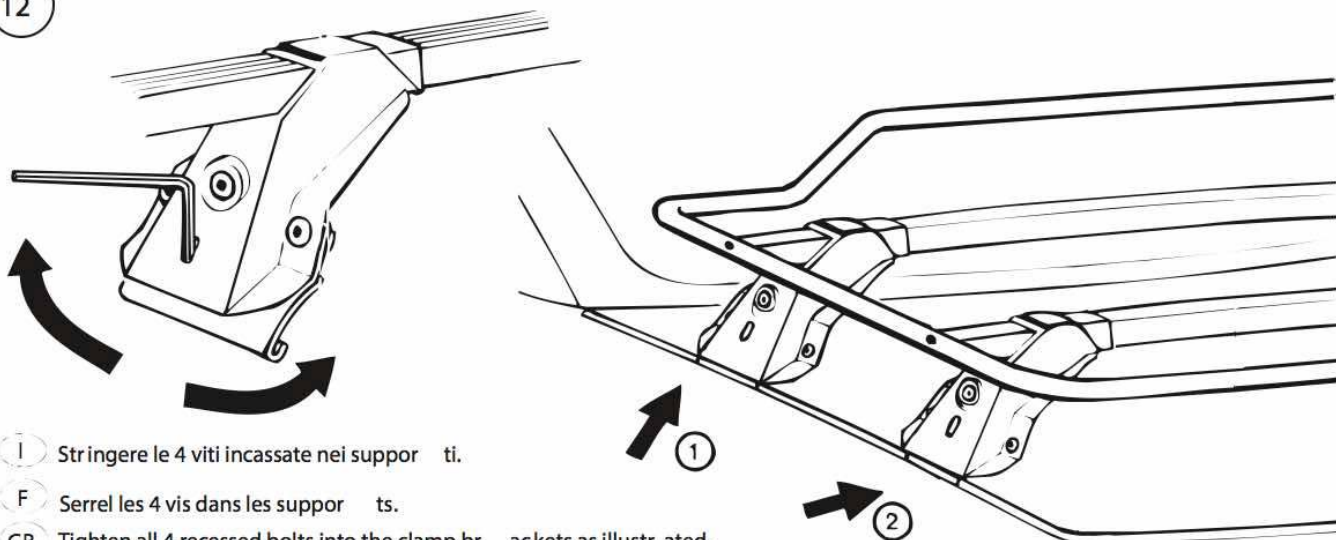
cm 110: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
 cm 124: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11
 cm 142: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11

- I Agganciare le staffe nella posizione specifica ed avvitare leggermente le viti.
- F Accrocher les étriers dans les trous prévus et visser un peu les vis.

- GB Clip silver hooks into position and partially tighten screws/bolts into this bracket as illustrated.
- D Klippen Sie die silberfarbenen Klammern in den 1. Querschlitz der Traverse innerhalb der Abstützung und drehen Sie die Schrauben hinein (siehe Bild).



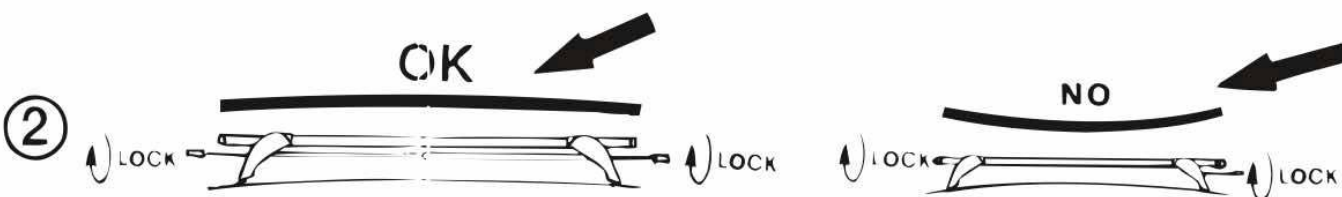
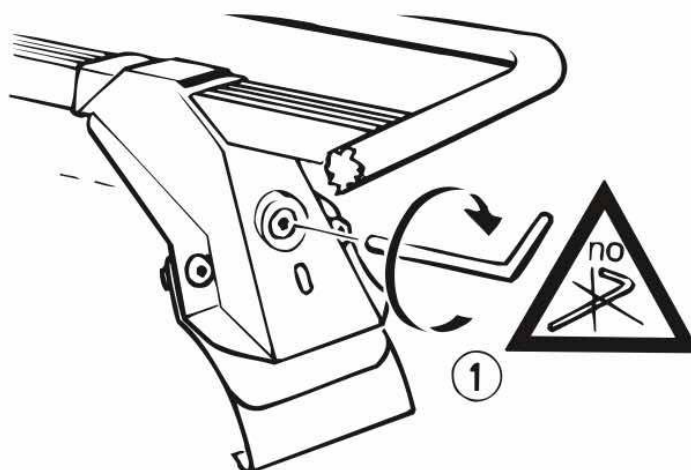
12



- I Stringere le 4 viti incassate nei supporti.
- F Serrer les 4 vis dans les supports.
- GB Tighten all 4 recessed bolts into the clamp brackets as illustrated.
- D Drehen Sie die 4 verbleibenden Schrauben in die Klammern.

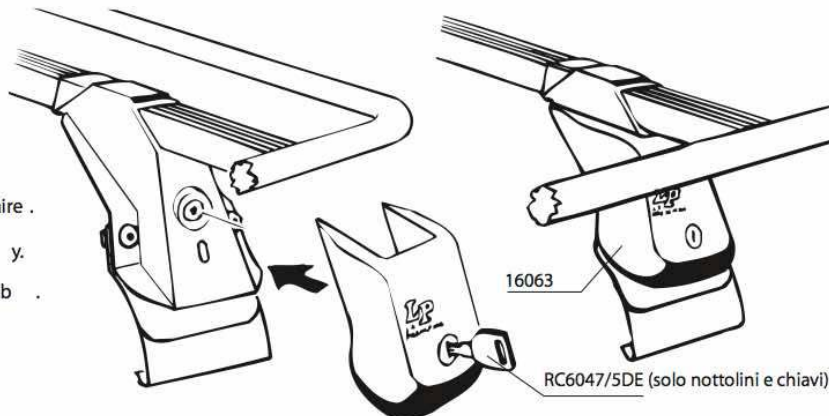
13

- I Stringere le viti di chiusura utilizzando la chiave in dotazione come indicato (fig. 1) fino che la barra portante sia quasi diritta (fig. 2); serrare a 4 Nm.
- F Serrer les vis de fermeture en utilisant la clé dans le sens indiqué (dessin 1), jusqu'à ce que la barre porteuse soit horizontale (dessin 2); Serrer a 4 Nm.
- GB Tighten the blocking screws using the wrench supplied with the kit as indicated (pict. 1) till the carrying bar is straight (pict. 2); Tighten at 4 Nm.
- D Drehen Sie die Schlossschrauben nur mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel, wie auf dem Bild 1 dargestellt, gleichmäßig beidseitig zu, Drehmoment max 4 Nm, bis die Traversen gerade ist.



14

- I Controllare periodicamente e stringere le viti se necessario.
- F Contrôler périodiquement et serrer les vis si nécessaire.
- Periodically check and tighten the screws, if necessary.
- D Stecken Sie die Schlosskappe auf und schließen Sie ab. Prüfen Sie die festen Sitz des Trägers.

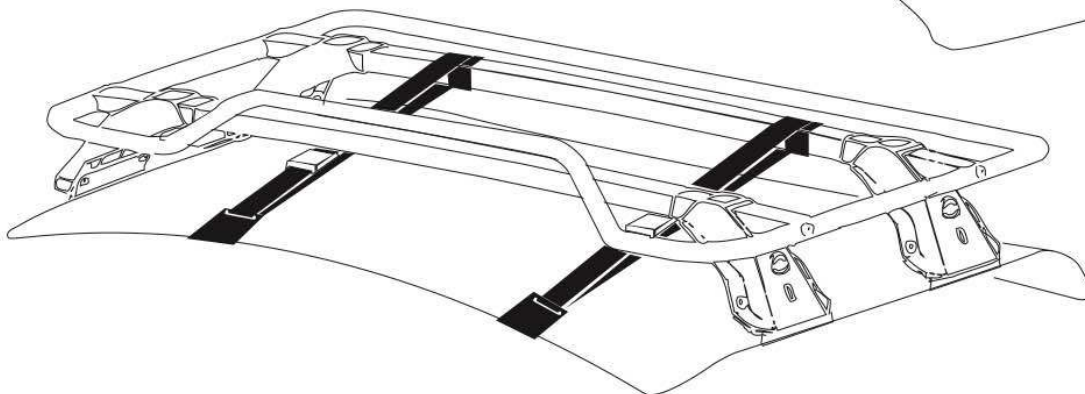
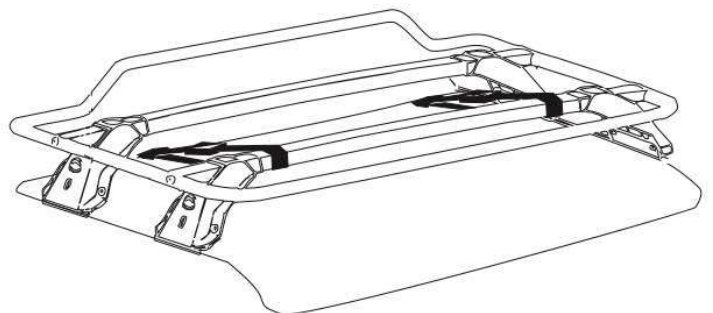
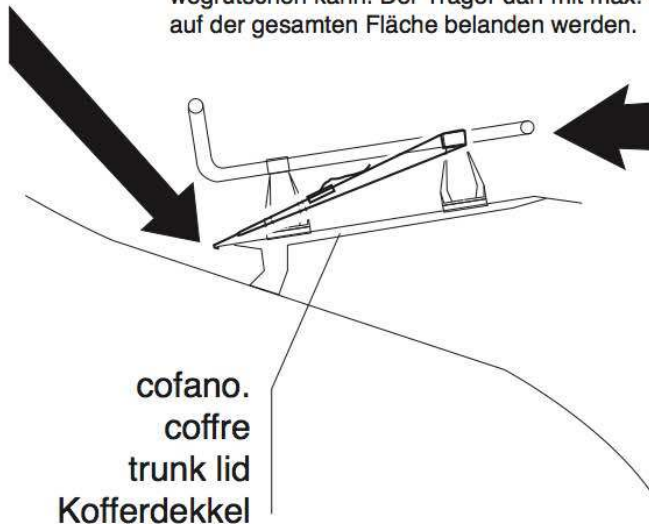
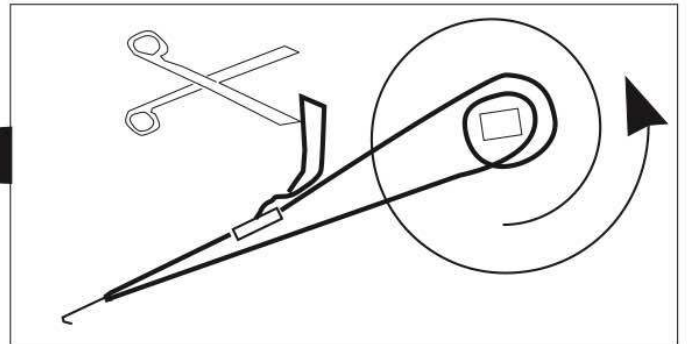
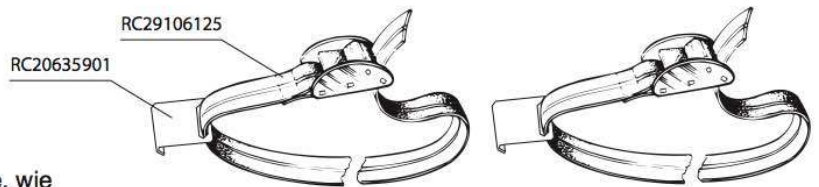


16063

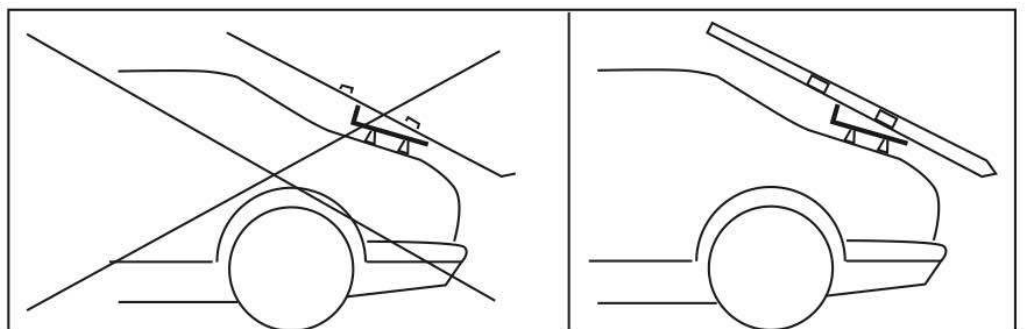
RC6047/SDE (solo nottolini e chiavi)

15

- I Assicurare il portabagagli mediante la cinghia al cofano della vettura.
- F Assurer le portebagage avec la sangle ou coffre de la voiture.
- GB Fit the strap to the front side of the trunk lid.
- D Befestigen Sie die zwei Sicherheitsgurte, wie auf dem Bild beschrieben, damit der Träger auf konischen Kofferraumdeckeln nicht nach hinten hin wegrutschen kann. Der Träger darf mit max. 30 kg auf der gesamten Fläche beladen werden.



16



I Si raccomanda, dopo il montaggio e periodicamente, di verificare il fissaggio. La ditta non si assume responsabilità per eventuali danni riportati da persone o cose dovuti al cattivo impiego dei nostri prodotti. Si sconsiglia il trasporto di sci o snowboard con fissaggio orizzontale.

F On recommande, après le montage et périodiquement de vérifier le fixation. La maison d'écluse toute responsabilité pour éventuels dommages dus au mauvais emploi de nos produits.

D Überdrehen Sie die Schrauben nicht, sonst könnte ihr Fahrzeug beschädigt werden. Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung des Trägers. Unsere Firma haftet nicht für mögliche Schäden an Personen oder Sachen durch unsachgemäße Handhabung oder nicht ordnungsgemäße Montage.

GB Do not overtighten bolt fixings etc... as this could result in damage occurring to your vehicle body panels etc... We recommend that all components/fixings are periodically checked to ensure that they are correctly tensioned and secure etc... We recommend that any items carried on the boot carrier are securely fastened using appropriate securing straps. Do not exceed 30 Kg. weight distributed over the rack area. The manufacturer and/or any of its distributors can not accept responsibility for damage and/or injury due to misuse of its products.

